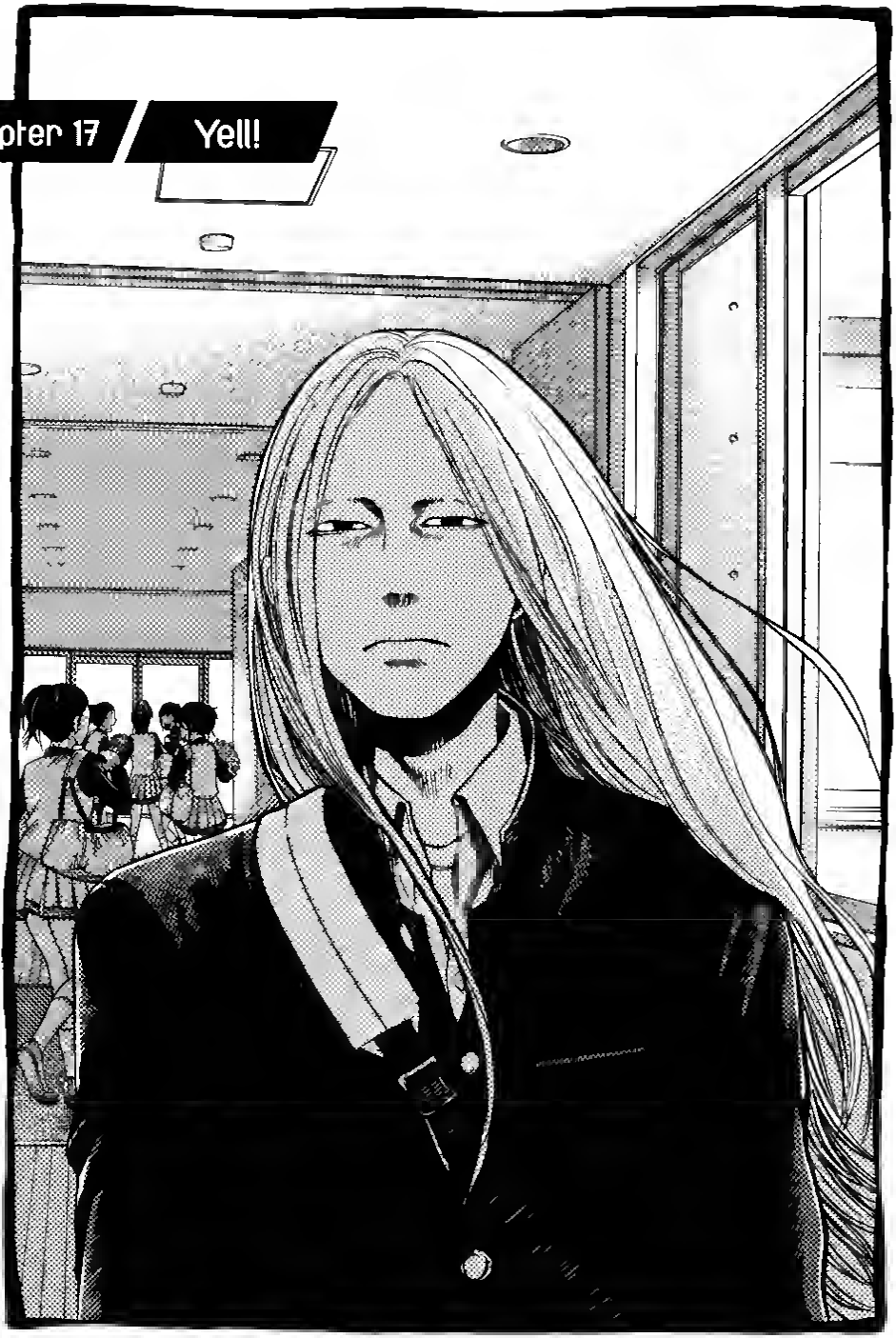
Volume 2
Chapter 17
ヤゲイン!!
久保ミツロウ
Mitsurou Kubo
Translator
Laika
Cleaner
Klaus Miura
Proofreader
Psi
Typesetter
Aya
Quality Checker
Laika, Hadeo
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com

Chapter 17 Yell!



SFX: BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM
USAMI, YOU MIGHT NOT HAVE MUCH OF A VOICE RIGHT NOW BUT YOU CAN HANDLE THE MOTIONS, RIGHT?
IT'S JUST A PRACTICE CHEER TODAY, SO YOU JUST HANDLE THE DIRECTIONS.
SUGA AND I WILL DO THE CHEERING.
WAIT A SEC, WHY ARE YOU THE ONE IN CHARGE? I COULD TAKE OVER AS OUENDAN DANCHOU AS WELL!
SFX: BOOM BOOM BOOM
I HAVEN'T DRUMMED IN A WHILE BUT,
IT LOOKS LIKE I STILL GOT IT. READY WHEN YOU ARE!!

COME ON! HURRY UP!!
YOU FIRST YEARS HAD SOME PRACTICE WHILE YOU WERE TEMPORARILY ENROLLED AND YOU SECOND YEARS THAT USED TO BE PART OF THE OUENDAN STILL REMEMBER HOW IT GOES, RIGHT?
YOU GUYS PARTICIPATE IN THIS TOO! YOU OUGHT TO AT LEAST BE ABLE TO CHANT IN THE BACK, RIGHT?
!?
OSU !!
...UI-SU...

SFX: FAT
LISTEN, YOU DON'T HAVE TO ACT LIKE SUGA AND TRY TO DEAL WITH EVERYTHING BY BEING LOUD BUT, FOR NOW, YOU NEED TO MAKE SURE YOU'RE GETTING YOUR VOICE OUT THERE.
YOU'RE NOT LOUD ENOUGH!

(cough)
Let's do this.

SFX THUMP...
IMA-MURA-!
YOU CAN DO IT-!!
"ONCE AGAIN,
LET'S MAKE THIS AN OUENDAN WITH LOTS OF MEMBERS."

CAN A PERSON LIKE ME
REALLY DO SOMETHING LIKE CHEER SOMEONE ELSE ON?
SFX: BKAAP BAABAA THUMP THUMP
HUH...?
WHAT ARE THEY UP TO?
SEEMS THEY'RE DOING A PRACTICE CHEER IN THE COURT-YARD.
HMM.
HUH?
SFX: THUMP THUMP THUMP THUMP

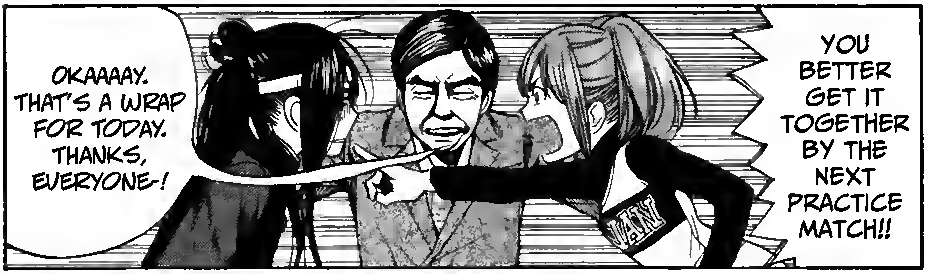
DID MORE MEMBERS JOIN?
WERE THERE THAT MANY PEOPLE IN THE OUEN-DAN?
CHEER KNOCK IT OUT OF THE PARK! KNOCK IT OUT OF THE PARK! IT'S YOUR CHANCE! IT'S YOUR CHANCE!
CHEER KNOCK IT OUT OF THE PARK! IT'S YOUR CHANCE! IT'S YOUR CHANCE!

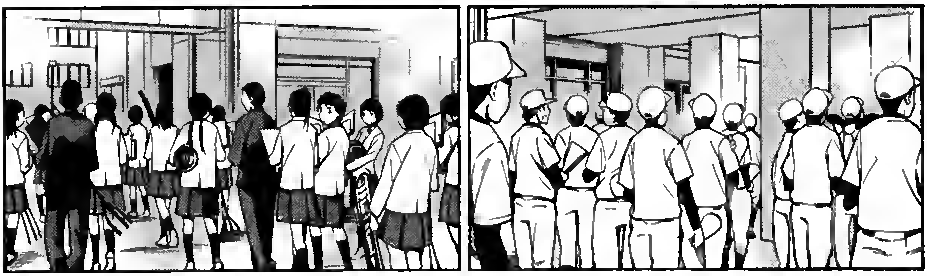
SFX: BRAP BABABA
A BASE-BALL CHEER?
SFX: BRAP BABA BAAA BRAP BABA
WHAT'S NEXT? OH, "SOUTH-PAW."
IT'S PRETTY GOOD!
THEY'RE DOING ONE OF AKB'S TUNES
SFX: BOOM BOOM BOOM BOOM
IT LOOKS LIKE FUN.
IT'S JUST LIKE WE'RE IN A BASEBALL STADIUM!
SFX: BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM BOOM
HON-ESTLY, IT'S SORTA ...
THEY DIDN'T WIN AT ALL IN THE THREE YEARS I WAS HERE FOR.
REALLY? I WONDER IF IT'S GOING TO BE LIKE THAT THIS YEAR TOO...
BUT YOU KNOW,
THE BASEBALL TEAM HASN'T WON ANY GAMES IN YEARS, RIGHT?

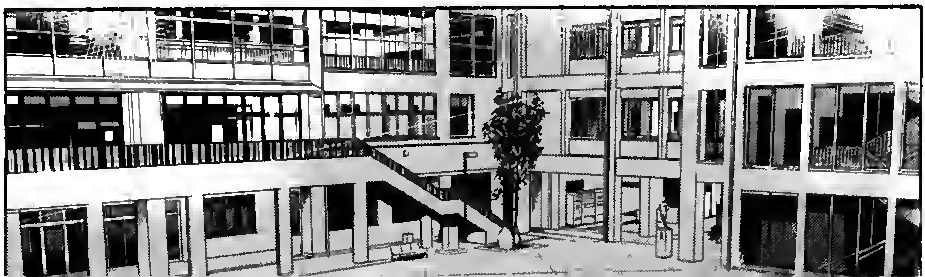
IT'S FINE THAT IMAMURA WAS ABLE TO "AGAIN" AND GET THE OUENDAN BACK TOGETHER, BUT...
HMM...
OH, NOTHING!
WHAT DO YOU MEAN BY THE THREE YEARS YOU WERE HERE FOR...?

I WONDER IF IT'S TOUGH FOR HIM, KNOWING THAT THE PEOPLE HE'S GOING TO BE CHEERING FOR FROM NOW ON ARE GOING TO BE LOSING.
SFX: SMACK

YOU GUYS AREN'T LOUD ENOUGH, YOU AREN'T IN SYNC, AND YOU EVEN FORGOT HOW IT GOES.
TO PUT IT BLUNTLY, LIKE, YOU GUYS WERE TOTALLY IN THE WAY!! ARE YOU EVEN SERIOUS ABOUT THE OUENDAN?
ゲホッ
ゲホッ
KANAN
SFX COUGH COUGH


OKAAAAY. THAT'S A WRAP FOR TODAY. THANKS, EVERYONE-!
YOU BETTER GET IT TOGETHER BY THE NEXT PRACTICE MATCH!!





I COULDN'T GET IN BEAT WITH THE WIND BAND AT ALL!!
I FORGOT ALL OF IT BUT I STILL MADE SOMETHING UP FOR EVERY-THING AS I WENT ALONG.
OKA, THAT WAS SO HOR-RIBLE!
I COM-PLETELY MESSED UP THE WAY IT WENT.
AHHHH, I'M SORRY.
HAHAHA
FUFU!!

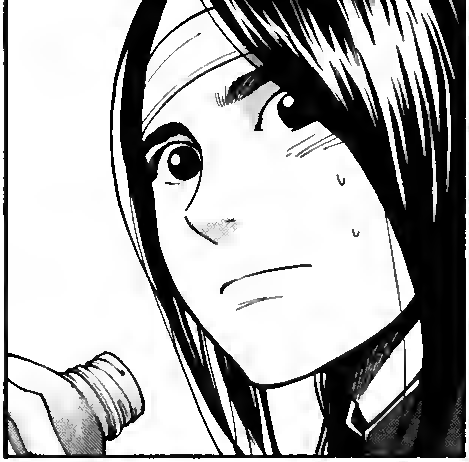
SFX WHOA WHOA WHOA

.....
YOU SURE WELL AND SETTLED THAT ARGUMENT THE DANCHOU WAS HAVING, DIDN'T YOU!? DUMBASS!!
HE COULDN'T HANDLE DANCING WITH EVERY-ONE, SO WE HAD HIM TAKE CARE OF THE BANNER IN THE BACK, BUT HE JUST GOT BLOWN AROUND BY THE WIND!!
IMAMURA WAS PRETTY AWFUL TOO.

SFX WAHHHHH

SFX COUGH . COUGH

THIS IS OUR LAST YEAR. THERE'S NO WAY ABOUT IT, SO I GUESS I'LL STICK AROUND AND HELP.
I NEVER THOUGHT I'D BE BACK AGAIN, THOUGH.
AWWWWW.
ALRIGHT
AND ONE OTHER THING...



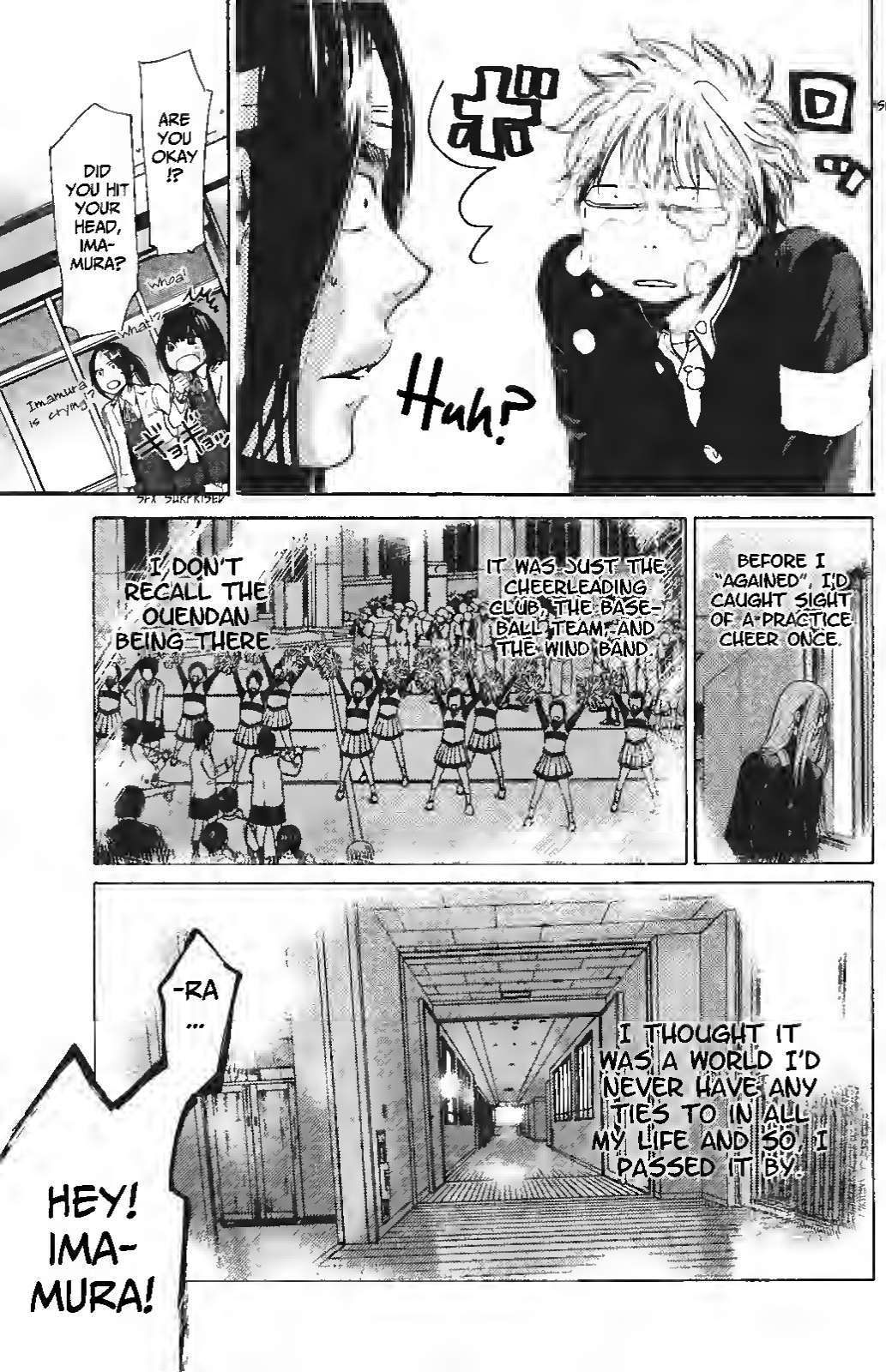
SFX: BABUM

WE YEEEEELL!!
IN CELEBRATION OF IMAMURA KINICHIROU'S ENROLLMENT ...
HUH...?
SEX BADUM
INHALE

HURRAY!!
HURRAY!!
I MA MU RA !!

がんばれ
いまむら

SFX: BADUM...


HEY! IMA-MURA!
-RA ...
I THOUGHT IT WAS A WORLD I'D NEVER HAVE ANY TIES TO IN ALL MY LIFE AND SO, I PASSED IT BY.
BEFORE I "AGAINED", I'D CAUGHT SIGHT OF A PRACTICE CHEER ONCE.
I DON'T RECALL THE OUENDAN BEING THERE.
IT WAS JUST THE CHEERLEADING CLUB, THE BASE-BALL TEAM, AND THE WIND BAND.
SFX CRY
Huh?
ARE YOU OKAY !?
DID YOU HIT YOUR HEAD, IMA-MURA?
whoa!
what?
Imamura is crying!?
SFX SURPRISED

IMAMURA?

BUT NOW,
HERE I AM,
AMONGST
THE OUENDAN
THAT HAD
DISAPPEARED.
応援団

アゲイン!!
Again!!

4 YEARS OF

viscans

village idiot scanlations

THANKS FOR THE SUPPORT

Founders: Satoshi, Oren, Liquidflux

Admins: Elcausa, Heleleo, Klauz Miene, Noah, ZeroDC

Active Members: Einlander, Linksys, Pizzach, TsunTsun, Ignis, Chie, Dveth, Hige, Hika, Thony, Kevadu, Raukcaran, Aryev, Philosophaster, Psi, Revan, runbyflying, powha, abcd9146, Purr-Nyan, lalicarolina, Hinokai, NorthFI, Sora, Gaashi, Aurega, laika, Aurion, Major Shiznick, anatakado, JJJJJJJ, wilcoxii, TUM, a_kimsta, cloud04, Shuzenkai, Keip the Great, Squali